

Kansalliskielilautakunnan vuosikertomus vuodelta 2025

Keski-Pohjanmaan aluehallitus 15.06.2026 § 144

Valmistelija Osallisuus- ja asiakkuuspäällikkö Jussi Salminen, jussi.salminen (at)soite.fi

Keski-Pohjanmaa on kaksikielinen hyvinvointialue, mikä tarkoittaa, että suomen- ja ruotsinkielisten asukkaiden kielelliset oikeudet ja tarpeet on toteutettava ja otettava huomioon yhdenvertaisesti. Hyvinvointialueen palvelut on järjestettävä siten, että asukkaat voivat saada palvelua omalla kielellään, suomeksi tai ruotsiksi, kaikilla hyvinvointialueen toimialueilla. Mahdollisuus käyttää ja saada palvelua omalla kielellään, suomeksi tai ruotsiksi, on edellytys asiakkaan kielellisten oikeuksien toteutumiselle.

Hyvinvointialuelain (611/2021) 33 §:n mukaan kaksikielisellä hyvinvointialueella on oltava kansalliskielilautakunta. Hyvinvointialuelain 33 §:n 4 momentin mukaan lautakunnan on annettava vuosittain aluehallitukselle kertomus kielivähemmistön palvelujen toteutumisesta. Aluehallitus antaa aluevaltuustolle lausunnon toimenpiteistä, joihin lautakunnan antama kertomus antaa aihetta.

Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 76 §:ssä on määräykset kielellisten oikeuksien toteutumisen seurannasta ja raportoinnista:

Kansalliskielilautakunta seuraa kielellisten oikeuksien toteutumista hyvinvointialueella.

Kansalliskielilautakunta raportoi vuosittain kielellisten oikeuksien toteutumisen seurannan tuloksista aluehallitukselle. Aluehallitus antaa tarvittaessa tarkemmat ohjeet raportoinnista.

Lisäksi hallintosäännön 24 §:n mukaan kansalliskielilautakunnan tehtävänä on antaa vuosittain aluehallitukselle kertomus vähemmistökielisten palveluiden toteutumisesta hyvinvointialueella.

Kansalliskielilautakunta on kokouksessaan 03.06.2026 § 24 hyväksynyt omalta osaltaan vuosiraportin toimenpide-ehdotuksineen ja päättänyt lähettää sen aluehallitukselle käsiteltäväksi ja edelleen aluevaltuustolle tiedoksi.

Kansalliskielilautakunnan vuosikertomuksen pohjalta on laadittu aluehallitukselle lausuntoehdotus toimenpiteistä, joihin vuosikertomus antaa aihetta. Lausunnossa korostuu henkilöstön ruotsin kielitaidon kartoittaminen ja vahvistaminen, ruotsinkielisen palvelun rakenteellinen varmistaminen sekä eri asiointikanavien (esim. digitaalisten ja muiden palvelukanavien) seuranta, suomen ja ruotsinkielisten asiakaskokemuksen seuranta ja vertailu sekä

kaksikielisten hyvinvointialueiden yhteistyösopimuksen tunnettuuden lisääminen.

Liite A Kansalliskielilautakunnan vuosiraportti (sve)
Liite B Suomenkielinen käännös vuosiraportista
Liite C, Aluehallituksen lausunto toimenpiteistä, joihin kansalliskielilautakunnan vuosikertomus vuodelta 2025 antaa aiheita.

Päätösehdotus

Aluehallitus

1. merkitsee kansalliskielilautakunnan vuosiraportin 2025 toimenpide-ehdotuksineen tiedoksi;
2. esittää aluevaltuustolle, että se merkitsee kansalliskielilautakunnan vuosiraportin 2025 toimenpide-ehdotuksineen tiedoksi;
3. esittää aluevaltuustolle, että se merkitsee tiedoksi liitteenä olevan aluehallituksen lausunnon toimenpiteistä, joihin kansalliskielilautakunnan vuosiraportti 2025 antaa aiheita.

Päätös

Aluehallitus hyväksyi päätösehdotuksen yksimielisesti.

Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto 31.08.2026 § 38
2692/00.02.01/2026

Liite A Kansalliskielilautakunnan vuosiraportti (sve)
Liite B Suomenkielinen käännös vuosiraportista
Liite C, Aluehallituksen lausunto toimenpiteistä, joihin kansalliskielilautakunnan vuosikertomus vuodelta 2025 antaa aiheita.

Päätösehdotus

Aluehallituksen esityksen mukaisesti aluevaltuusto

1. merkitsee kansalliskielilautakunnan vuosiraportin 2025 toimenpide-ehdotuksineen tiedoksi
2. merkitsee tiedoksi liitteenä olevan aluehallituksen lausunnon toimenpiteistä, joihin kansalliskielilautakunnan vuosiraportti 2025 antaa aiheita

Päätös

Aluevaltuusto hyväksyi päätösehdotuksen yksimielisesti.